

CHỈ THỊ

**Về nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng
trong tình hình mới và công tác tái hòa nhập cộng đồng cho người chấp hành
xong án phạt tù trên địa bàn tỉnh Lào Cai**

Thực hiện Nghị định số 80/NĐ-CP, ngày 16/9/2011 của Chính phủ quy định các biện pháp bảo đảm tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành án phạt tù. Ngày 13/7/2017, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai đã ban hành Chỉ thị số 15/CT-UBND về tăng cường nâng cao hiệu quả công tác thi hành án hình sự tại xã, phường, thị trấn và tái hòa nhập cộng đồng cho người chấp hành xong án phạt tù trở về địa phương sinh sống trên địa bàn tỉnh Lào Cai.

Sau 6 năm thực hiện Chỉ thị số 15/CT-UBND đến nay, công tác quản lý, giám sát, giáo dục người chấp hành án hình sự tại cộng đồng bao gồm: người được hưởng án treo, người chấp hành án phạt cải tạo không giam giữ, quản chế, cấm cư trú, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định, tước một số quyền công dân, người bị kết án tù được tại ngoại, người được hoãn, tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù, người được tha tù trước thời hạn có điều kiện (*gọi chung là người chấp hành án hình sự tại cộng đồng*) theo quy định của pháp luật và công tác tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành xong án phạt tù, người được đặc xá, người được tha tù trước thời hạn có điều kiện (*gọi chung là người chấp hành xong hình phạt tù*), đã từng bước đi vào nền nếp và đạt được nhiều kết quả quan trọng, đảm bảo thi hành nghiêm minh các bản án, quyết định của Tòa án. Ủy ban nhân dân (*viết tắt là UBND*) các cấp trên địa bàn tỉnh đã quan tâm chỉ đạo và có những chuyển biến tích cực, đặc biệt là UBND cấp xã đã có nhiều cố gắng trong công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và công tác tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương. Do vậy đã hạn chế tình trạng tái phạm tội, vi phạm pháp luật, góp phần nâng cao hiệu quả công tác quản lý nhà nước về thi hành án hình sự và đấu tranh phòng, chống tội phạm, bảo đảm an ninh, trật tự phục vụ phát triển kinh tế, văn hóa - xã hội của tỉnh, góp phần quan trọng trong phòng, chống tội phạm, bảo vệ an ninh quốc gia, bảo đảm trật tự an toàn xã hội.

Tuy nhiên, qua kiểm tra, giám sát của các cơ quan chức năng, công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và công tác tái hòa nhập cộng đồng vẫn còn một số tồn tại hạn chế, đó là: (i) Việc triển khai thực hiện một số văn bản quy phạm pháp luật, văn bản chỉ đạo, hướng dẫn của cấp có thẩm quyền còn chậm, chưa

kịp thời, một số văn bản pháp luật về công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng đã có hiệu lực pháp luật nhưng chậm phổ biến, tuyên truyền đến cán bộ, Nhân dân. Chưa có chính sách phù hợp để khuyến khích các cơ quan, tổ chức, cá nhân trong việc tạo điều kiện để người chấp hành xong hình phạt tù có điều kiện tìm việc làm, ổn định cuộc sống, học nghề, hòa nhập cộng đồng; (ii) Một số UBND cấp huyện và UBND cấp xã chưa thực hiện đúng, đủ nhiệm vụ, quyền hạn trong công tác thi hành án hình sự; chưa có kế hoạch quản lý, giám sát người chấp hành án theo đúng quy định của pháp luật; vẫn còn tình trạng UBND cấp xã chuyển toàn bộ công tác này cho lực lượng Công an cấp xã; việc phân công người trực tiếp giám sát, giáo dục người chấp hành án ở một số xã chưa đúng quy định; việc bố trí thời gian theo dõi giáo dục, giúp đỡ người có án phạt còn ít, chưa thường xuyên; có biểu hiện hợp thức hóa hồ sơ, dẫn đến tình trạng một số người coi thường pháp luật, chưa được xử lý triệt để; việc đề nghị xét giảm thời hạn chấp hành án tại cộng đồng còn chưa được quan tâm; công tác phối hợp giữa Tòa án, Viện kiểm sát với cơ quan Công an và chính quyền địa phương cơ sở trong việc quản lý, theo dõi đối tượng tại ngoại, hoãn, tạm đình chỉ chấp hành án ở một số nơi chưa chặt chẽ dẫn đến một số đối tượng lợi dụng trốn thi hành án; công tác tái hòa nhập cộng đồng chưa được quan tâm đúng mức (*hiện còn 897 người trong diện tái hòa nhập cộng đồng trên toàn tỉnh*); mới có 3 đơn vị cấp huyện xây dựng được 8 mô hình trong công tác tái hòa nhập cộng đồng; công tác hỗ trợ vay vốn, giải quyết việc làm cho người trong diện tái hòa nhập cộng đồng còn hạn chế; mức ổn định cuộc sống của họ khi trở về địa phương sinh sống còn thấp so với mặt bằng chung của xã hội; việc xóa án tích chưa được thực hiện theo quy định của pháp luật.

Thực hiện Luật Thi hành án hình sự năm 2010 được sửa đổi, bổ sung và có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2020; Nghị định số 49/2020/NĐ-CP, ngày 17/4/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thi hành án hình sự về tái hòa nhập cộng đồng; Quyết định số 1041/QĐ -TTg, ngày 19/8/2019 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Kế hoạch triển khai thi hành Luật Thi hành án hình sự năm 2019. Để đảm bảo kịp thời thực hiện có hiệu quả công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và công tác tái hòa nhập cộng đồng trên địa bàn tỉnh Lào Cai trong tình hình mới, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ thị:

1. Công an tỉnh

Tham mưu UBND tỉnh chỉ đạo thực hiện công tác quản lý, giám sát, giáo dục người chấp hành án hình sự tại cộng đồng; triển khai thực hiện các biện pháp bảo đảm tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành xong hình phạt tù và tổ chức Hội nghị triển khai, quán triệt thực hiện Nghị định số 49/2020/NĐ-CP, ngày 17/4/2020 của Chính phủ, Kế hoạch số 174/KH-UBND, ngày 19/6/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai về việc triển khai, thực hiện Nghị định số 49/2020/NĐ-CP, ngày 17/4/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thi hành án hình sự về tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành xong án phạt tù.

Tăng cường tập huấn bồi dưỡng kiến thức pháp luật nghiệp vụ cho cán bộ, chiến sĩ thuộc lực lượng Cảnh sát thi hành án hình sự và hỗ trợ tư pháp cấp tỉnh, cấp huyện, các cơ quan đơn vị có liên quan và Công an cấp xã để nâng cao nhận thức, trách nhiệm, trình độ, kỹ năng trong tổ chức quản lý, giám sát, giáo dục người chấp hành án hình sự tại cộng đồng, người trong diện tái hòa nhập cộng đồng theo quy định của pháp luật.

Chủ trì xây dựng kế hoạch thực hiện, phối hợp với các sở, ban, ngành, các tổ chức chính trị - xã hội tổ chức định kỳ 05 (năm) năm một lần đánh giá việc phổ biến kinh nghiệm, nhân điển hình tiên tiến của đơn vị, tổ chức, cá nhân đã thực hiện tốt chỉ thị này, nhất là nhân điển hình tiên tiến đối với những người sau khi chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương và tổng hợp báo cáo kết quả thực hiện công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng trên địa bàn tỉnh theo quy định.

Chỉ đạo Cơ quan thi hành án hình sự (THAHS) Công an tỉnh tăng cường công tác hướng dẫn, kiểm tra định kỳ, đột xuất công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng đối với Cơ quan THAHS Công an cấp huyện và UBND cấp xã. Hướng dẫn, kiểm tra công tác rút ngắn thời gian thử thách của người chấp hành án treo, người được tha tù trước thời hạn có điều kiện, việc giảm, miễn thời hạn chấp hành án phạt cải tạo không giam giữ và miễn chấp hành thời hạn cấm cư trú, quản chế còn lại theo quy định của pháp luật. Tăng cường công tác kiểm tra, hướng dẫn về công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng theo quy định pháp luật; đôn đốc, chỉ đạo Cơ quan THAHS Công an cấp huyện tổ chức tốt công tác tiếp nhận bản án, quyết định của Tòa án, hoàn chỉnh thủ tục hồ sơ thi hành án, chuyển giao UBND cấp xã để tổ chức thi hành.

2. Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh

Phối hợp chặt chẽ với cơ sở thi hành án (*Trại giam, Trại tạm giam*) thuộc Quân đội nhân dân quản lý, nắm danh sách người chấp hành xong hình phạt tù từ các cơ sở chấp hành án phạt tù về địa phương cư trú; phối hợp với các sở, ban ngành có liên quan thực hiện công tác quản lý, giáo dục, giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù thực hiện các biện pháp đảm bảo tái hòa nhập cộng đồng theo quy định của Luật Thi hành án hình sự và Nghị định số 49/2020/NĐ-CP, ngày 17/4/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thi hành án hình sự về tái hòa nhập cộng đồng.

3. Đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh

Phối hợp với Viện kiểm sát nhân dân tỉnh, Công an tỉnh, Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh trong việc thực hiện Thông tư liên tịch quy định về việc phối hợp thực hiện trình tự, thủ tục thi hành án hình sự. Tăng cường công tác phối hợp liên ngành, thực hiện tốt việc chuyển giao bản án, quyết định đã có hiệu lực pháp luật.

Tổ chức tốt công tác rút ngắn thời gian thử thách đối với người được tha tù trước thời hạn có điều kiện, người được hưởng án treo, giảm thời hạn, miễn chấp hành án phạt cải tạo không giam giữ và miễn chấp hành thời hạn cấm cư trú, quản chế còn lại theo quy định của pháp luật.

Chỉ đạo Tòa án cấp huyện thực hiện Điều 72 Bộ Luật hình sự về xóa án tích, khi có đề nghị.

4. Đề nghị Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh

Phối hợp với Tòa án nhân dân tỉnh, Công an tỉnh, Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh trong việc thực hiện Thông tư liên tịch quy định về việc phối hợp thực hiện trình tự, thủ tục thi hành án hình sự.

Chỉ đạo Viện kiểm sát nhân dân các huyện, thị xã, thành phố thực hiện việc kiểm sát việc chấp hành các quy định của pháp luật về thi hành án hình sự theo quy định của Luật Thi hành án hình sự năm 2019 và các quy định khác của pháp luật có liên quan.

Phối hợp kiểm tra, giám sát công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng, công tác tái hòa nhập cộng đồng; kịp thời phối hợp xử lý, khắc phục những hạn chế, vi phạm (nếu có).

5. Sở Tư pháp

Thực hiện tốt việc cập nhật thông tin về tình hình án tích của người chấp hành xong hình phạt tù và thực hiện việc cấp Phiếu lý lịch tư pháp khi có yêu cầu theo quy định của pháp luật.

Phối hợp với Công an tỉnh và các cơ quan chức năng nghiên cứu, sửa đổi, bổ sung, hoàn thiện các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan, tạo cơ sở pháp lý đầy đủ, phù hợp để thực hiện có hiệu quả công tác tái hòa nhập cộng đồng đối với người chấp hành xong hình phạt tù.

6. Sở Y tế

Chỉ đạo các cơ quan y tế phối hợp với Cơ quan THAHS Công an tỉnh, Cơ quan THAHS Công an cấp huyện cung cấp hồ sơ bệnh án, các thủ tục y tế cần thiết trong các trường hợp đề nghị Tòa án có thẩm quyền xem xét quyết định việc hoãn, tạm đình chỉ chấp hành án phạt tù.

Chỉ đạo, hướng dẫn công tác phòng, chống dịch bệnh, công tác giám định theo thẩm quyền; thực hiện biện pháp tư pháp bắt buộc chữa bệnh tại các cơ sở chuyên khoa y tế theo quy định của Luật Thi hành án hình sự năm 2019 và các quy định khác của pháp luật có liên quan.

7. Sở Lao động - Thương binh và Xã hội

Tham mưu UBND tỉnh ban hành và xây dựng cơ chế chính sách xã hội hợp lý để khuyến khích các tổ chức doanh nghiệp, cơ sở đào tạo nghề nghiệp

tích cực tham gia công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng.

Tham mưu UBND tỉnh xây dựng kế hoạch, tổ chức đào tạo nghề, tư vấn, giới thiệu việc làm, cho vay vốn học nghề, tạo việc làm cho người chấp hành xong hình phạt tù; chính sách hỗ trợ đào tạo nghề nghiệp, cho vay ưu đãi đối với người chấp hành xong hình phạt tù có hoàn cảnh khó khăn, để tạo việc làm và đưa vào cơ sở bảo trợ xã hội những người chấp hành xong hình phạt tù không có nơi nương tựa, thuộc đối tượng được chăm sóc, nuôi dưỡng tại cơ sở bảo trợ xã hội.

Triển khai các hoạt động tư vấn, định hướng nghề nghiệp, giới thiệu việc làm, nâng cao khả năng tìm kiếm việc làm cho phạm nhân chuẩn bị chấp hành xong hình phạt tù hòa nhập cộng đồng và ổn định cuộc sống theo quy định của Chính phủ và Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội.

8. Sở Thông tin và Truyền thông

Hướng dẫn các cơ quan báo chí (Báo Lào Cai, Đài Phát thanh - Truyền hình Lào Cai; tạp chí Phansipăng...), Trung tâm văn hóa, Thể thao - Truyền thông các huyện, thị xã, thành phố tăng cường công tác tuyên truyền về công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và công tác tái hòa nhập cộng đồng theo Luật Thi hành án hình sự và Nghị định số 49/2020/NĐ-CP của Chính phủ.

Phối hợp với Công an tỉnh và các cơ quan liên quan kiểm tra, giám sát công tác tuyên truyền về công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng, kế hoạch số 174/KH-UBND, ngày 19/6/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai về thực hiện Nghị định số 49/2020/NĐ-CP, ngày 17/4/2020 của Chính phủ.

Tuyên truyền để nâng cao nhận thức trong các tầng lớp Nhân dân về chủ trương của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước, nâng cao ý thức trách nhiệm của các cấp, các ngành, các tổ chức xã hội và cá nhân không có thái độ, hành vi định kiến, kỳ thị đối với người chấp hành xong hình phạt tù, nhằm quan tâm, tạo điều kiện giúp đỡ họ ổn định cuộc sống, góp phần phòng chống tái phạm và vi phạm pháp luật. Tuyên truyền giới thiệu những mô hình, điển hình tiên tiến, cách làm sáng tạo, có hiệu quả, thiết thực, hiệu quả, những tấm gương người tốt, việc tốt trong việc thực hiện các biện pháp giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù tái hòa nhập cộng đồng, gương điển hình trong công tác tái hòa nhập cộng đồng.

9. Sở Tài chính

Tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh trong công tác:

Bảo đảm kinh phí cho hoạt động thi hành án hình sự được thực hiện theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước được quy định tại Điều 174 Luật Thi hành án hình sự năm 2019, Quyết định số 1041/QĐ-TTg, ngày 19/8/2019 của Thủ tướng Chính phủ về ban hành kế hoạch triển khai thi hành Luật Thi hành án hình sự năm 2019.

Bố trí ngân sách theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước để thực hiện các biện pháp bảo đảm tái hòa nhập cộng đồng theo khoản 1 Điều 4; khoản 5 Điều 20 Nghị định số 49/2020/NĐ-CP của Chính phủ. Thẩm định, cấp kinh phí cho Công an tỉnh tổ chức Hội nghị triển khai thực hiện Nghị định số 49/2020/NĐ-CP của Chính phủ.

Bố trí kinh phí từ ngân sách địa phương phục vụ cho công tác quản lý, giám sát, giáo dục, giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù theo Luật Ngân sách và Nghị định số 165/2016/NĐ-CP, ngày 24/12/2016 của Chính phủ.

Phối hợp với Công an tỉnh và các sở, ban, ngành liên quan bố trí ngân sách cho việc thành lập quỹ tái hòa nhập cộng đồng. Định kỳ hằng năm có kế hoạch phân bổ, cấp bổ sung kinh phí cho quỹ tái hòa nhập cộng đồng.

10. Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Giao thông Vận tải - Xây dựng.

Tham mưu UBND tỉnh trong việc quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất, khả năng quỹ đất ở địa phương và các nguồn tài nguyên khác để giúp các tổ chức, cá nhân trong hoạt động dạy nghề, tạo việc làm cho người chấp hành xong hình phạt tù theo quy định tại khoản 4 Điều 12 Nghị định số 49/2020/NĐ-CP của Chính phủ.

11. Sở Giáo dục và đào tạo

Tham mưu UBND tỉnh trong việc tổ chức dạy học, bổ túc văn hóa cho người chấp hành xong án phạt tù trở về tái hòa nhập cộng đồng còn chưa biết chữ hoặc học văn hóa ở các xã, phường, thị trấn và các cơ sở hướng nghiệp, dạy nghề.

12. Đề nghị Ủy ban mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh

Ủy ban mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh và các thành viên phát huy vai trò trách nhiệm trong công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và tái hòa nhập cộng đồng, chủ động phối hợp có hiệu quả các chương trình phòng chống tội phạm và tệ nạn xã hội theo chức năng nhiệm vụ được phân công. Đồng thời kết hợp lồng ghép công tác vận động quần chúng tích cực tham gia quản lý, giám sát, giáo dục, giúp đỡ người chấp hành án hình sự tại cộng đồng và người chấp hành xong hình phạt tù, góp phần giữ gìn an ninh trật tự ở địa phương.

13. Cục Thi hành án dân sự tỉnh

Phối hợp với các cơ quan đơn vị liên quan chỉ đạo, hướng dẫn cơ quan thi hành án dân sự cấp dưới rà soát và lập hồ sơ đề nghị Tòa án xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với người chấp hành xong hình phạt tù khi có đủ điều kiện; giải quyết khiếu nại, tố cáo về thi hành án dân sự theo quy định của pháp luật.

Cung cấp thông tin, chuyển giao giấy tờ, tiền, tài sản, việc thu, nộp tiền, tài sản có liên quan đến người được thi hành án dân sự; phối hợp với Cơ quan

THAHS Công an tỉnh và cơ quan liên quan trong thi hành án đối với pháp nhân thương mại.

Chỉ đạo các Chi cục thi hành án dân sự kịp thời cấp Giấy xác nhận kết quả thi hành án cho người phải thi hành án khi đã thực hiện xong nghĩa vụ thi hành án.

14. Đề nghị Tỉnh đoàn, Hội phụ nữ tỉnh

Chỉ đạo Đoàn thanh niên và Hội phụ nữ các cấp xây dựng chương trình, hoạt động lồng ghép nội dung hỗ trợ, giúp đỡ những người đã từng lầm lỡ, chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương, đoàn tụ với gia đình, làm ăn sinh sống, sớm hòa nhập cộng đồng, không tái phạm và vi phạm pháp luật, góp phần giữ gìn an ninh, trật tự địa phương và xây dựng nông thôn mới trên địa bàn tỉnh.

15. Các Sở, ban ngành, tổ chức chính trị xã hội có liên quan

Các sở, ban ngành, tổ chức chính trị xã hội có liên quan theo quy định của Luật Thi hành án hình sự và các văn bản pháp luật khác có trách nhiệm phối hợp tuyên truyền, phổ biến, tổ chức thực hiện công tác giám sát người chấp hành án hình sự tại cộng đồng và người chấp hành xong hình phạt tù theo chức năng, nhiệm vụ đã được quy định.

16. Đoàn Luật sư tỉnh

Chỉ đạo các luật sư và các tổ chức hành nghề luật sư thực hiện tốt công tác trợ giúp pháp lý, hỗ trợ tư vấn về pháp luật cho người chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương cư trú, tái hòa nhập cộng đồng.

17. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố

Chỉ đạo các cơ quan chuyên môn, đơn vị chức năng, UBND cấp xã căn cứ chức năng, nhiệm vụ xây dựng kế hoạch triển khai thực hiện. Tổ chức tuyên truyền vận động nhằm nâng cao nhận thức, trách nhiệm trong cán bộ, đảng viên và Nhân dân về yêu cầu nhiệm vụ của công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng, công tác tái hòa nhập cộng đồng và áp dụng các biện pháp tư pháp tại cộng đồng, gắn việc thực hiện pháp luật về công tác thi hành án hình sự tại cộng đồng và công tác tái hòa nhập cộng đồng với nhiệm vụ phát triển kinh tế, văn hóa - xã hội của địa phương. Tăng cường công tác kiểm tra, giám sát để chấn chỉnh, khắc phục kịp thời những sơ hở, thiếu sót, biểu dương, khen thưởng các tập thể, cá nhân có thành tích, báo cáo kết quả thực hiện công tác này theo quy định của pháp luật.

18. Thủ trưởng các Sở, ban, ngành và Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố có trách nhiệm tổ chức, triển khai thực hiện nghiêm túc, có hiệu quả Chỉ thị này. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ xây dựng kế hoạch tổ chức triển khai thực hiện Chỉ thị gửi về Ủy ban nhân dân tỉnh (qua Công an tỉnh) trước ngày 30/7/2022. Định kỳ hàng năm báo cáo kết quả thực hiện trước ngày 30/11 và báo cáo đột xuất khi có yêu cầu.

Giao Giám đốc Công an tỉnh hướng dẫn, theo dõi, đôn đốc, kiểm tra việc thực hiện Chỉ thị này, định kỳ hàng năm hoặc đột xuất tổng hợp kết quả thực hiện báo cáo Chủ tịch UBND tỉnh.

Chỉ thị này thay thế Chỉ thị số 15/CT-UBND ngày 13/7/2017 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về tăng cường nâng cao hiệu quả công tác thi hành án hình sự tại xã, phường, thị trấn và tái hòa nhập cộng đồng cho người chấp hành xong án phạt tù trở về địa phương sinh sống trên địa bàn tỉnh Lào Cai./. *ZB*

Nơi nhận:

- V01; C11-Bộ Công an;
- TT Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- UB Mặt trận Tổ quốc và các đoàn thể tỉnh;
- Các Sở, ban, ngành thuộc UBND tỉnh;
- Tòa án ND tỉnh, Viện kiểm sát ND tỉnh;
- Công an tỉnh, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh;
- Đoàn Luật sư tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Báo Lào Cai, Đài PTTH tỉnh, Cổng TTĐT tỉnh;
- Lãnh đạo Văn phòng;
- Lưu: VT, TH1, TH4, VX3, NC1. *th*

CHỦ TỊCH



Trịnh Xuân Trường